

「あの朝、ファインダーがとらえた神戸 — 95年1月17日 阪神大震災の記憶」

ギャラリー Cadeau Stage (カドーステージ)

本誌でも数々の素晴らしい写真を提供いただいている、カメラマンの米田定蔵さん、英男さん親子が撮影した、阪神大震災の記録写真展が北野町で常設されることになった。場所は北野坂を上り、風見鶏の館と北野町中公園の手前に位置する「ギャラリーカドーステージ」。この写真展を常設するためにオープンされたギャラリーである。オーナーの寺前勝栄さんは以前、北野坂で自らデザイン・制作を手がけるジュエリー店を経営していたが、大震災のあと、宝石どころではなくなってしまった。工房のみ現在の場所に移し、店舗はふるさと福井名産のそば処「開化亭」としてまったく違う業種に変更。北野坂の工房の隣には、六甲牧場の牛乳を使った自家製のアイスクリームを売る店を開いた。

そこを訪れる観光客から震災のことをしばしば尋ねられ、ここで何かできないかと考えたことが、このギャラリ

ーを開くきっかけとなった。自身も小さいときに福井地震を経験しており、ギャラリーの収益は震災遭難のために役立てたいと考えている。

ギャラリーを始めてみると、観光客の人が足を運んでくれることはもちろん、地元神戸の人たちからも感謝の言葉をいただいている。年々関心が薄れていくことに、誰もが少し戸惑いを感じていたようだ。

展示される作品は97年11月にロドニー賞を受賞した作品でもある。地震の直後から、長田の火災、港の岸壁の崩落、阪神高速道路の崩壊、異人館の倒壊などを写真で記録し続けた、まさに生きた記録である。

これからも米田カメラマンの協力を得て、展示を続けていきたいとのことだ。



北野を訪れた観光客が足を運び、ギャラリーには人が絶えない



左からオーナーの寺前勝栄さん、米田定蔵カメラマン、米田英男カメラマン

■ Cadeau Stage (カドーステージ)

神戸市中央区北野町3-11-4

T E L / 078-252-0440

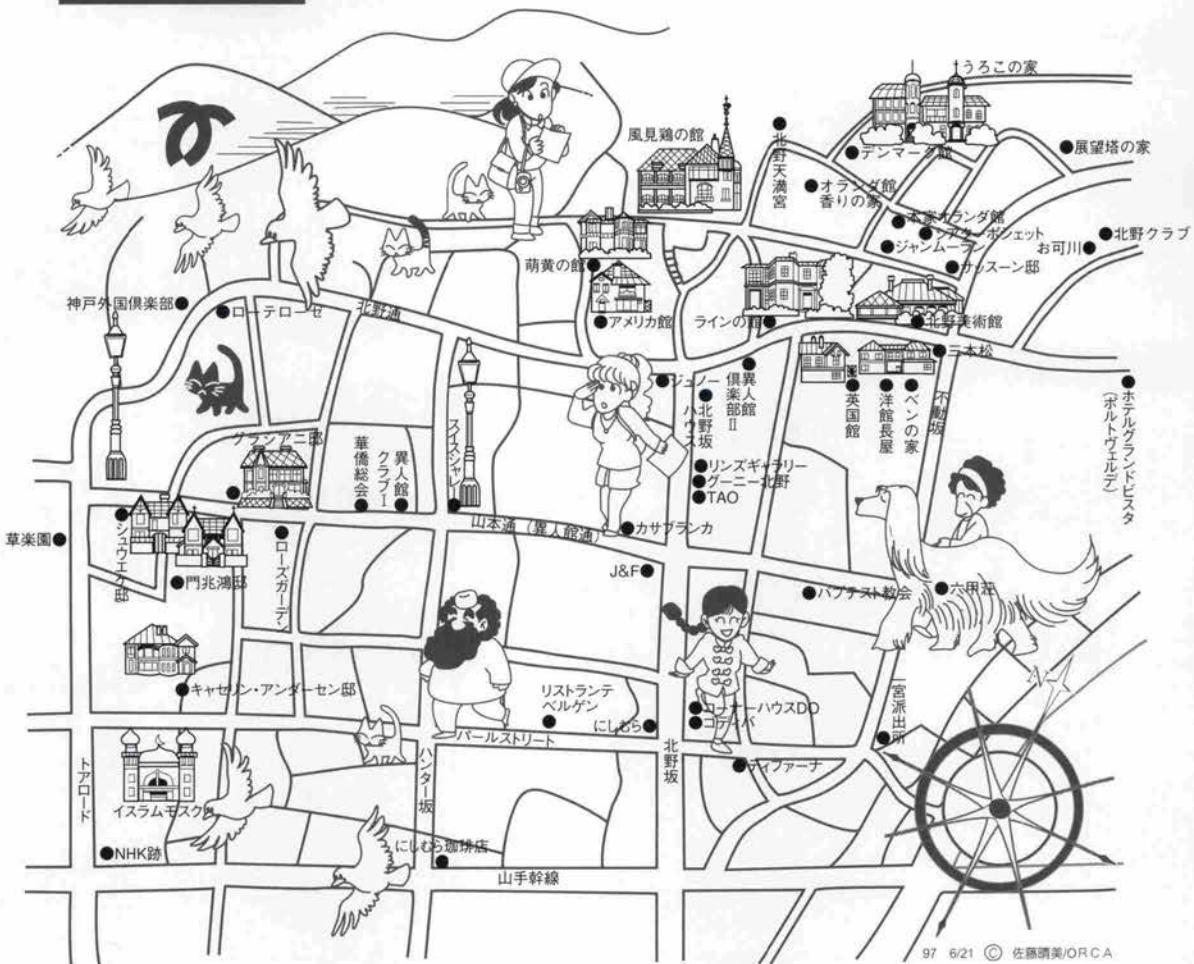
F A X / 078-252-1024

開館時間 / 9時~17時 (年中無休)

入館料 / 一般100円 (小学生以下は無料)

坂のある町・散歩道

KITANO



北野おすすめSHOP

神戸割烹

お可川

神戸市中央区北野町1-5-10
TEL.078-222-3511
11:00~21:00

フランス料理

グーニー北野

神戸市中央区北野町2-7-18
リンズギャラリーB1F
TEL.078-242-2562

CHINESE
RESTAURANT & BAR

TAO

●Produced by ALEX●
神戸・北野町 岩城東急ビルB1F
TEL.078-222-2555

フランス料理

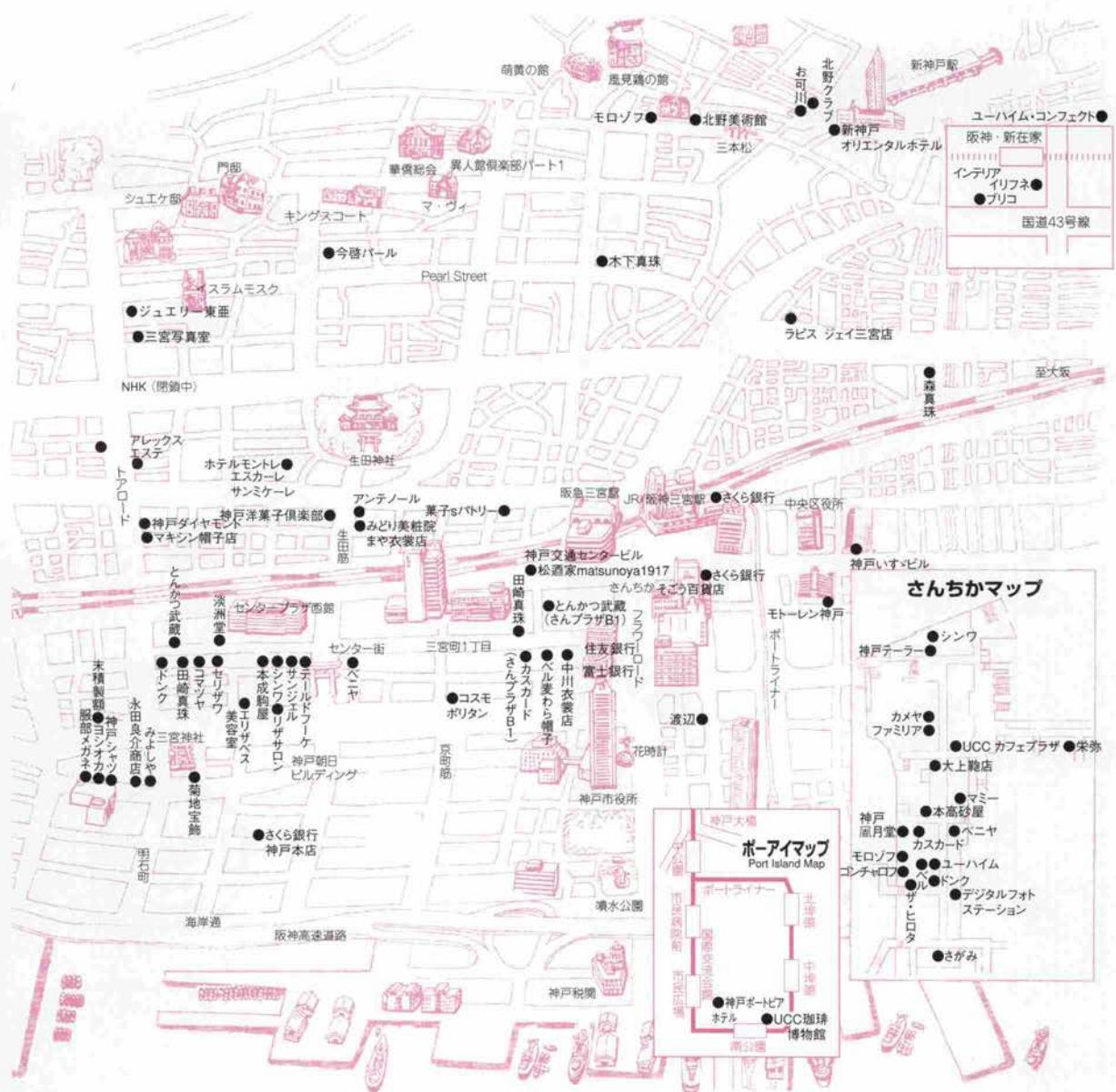
ジャン・ムーラン

神戸市中央区北野町2-16-8
TEL.078-242-4188 定休水
11:30~14:00 17:00~22:00

レ タ ム LES DAMES

LES DAMES

神戸市中央区山本通1-7-11
コーナーハウスDO1F
TEL.078-251-3124
FAX.078-231-0167



★森真珠「春のクリアランスセール」
3月10日(水)～15日(月)の6日間、
森真珠本社2階ショールームにて特別
セールが開催される。黒真珠を中心に
各種パール、18金・ホワイトゴールドの
ネックレス、カラーストーンファッショ
ンリングなど、すべての商品がセール
の対象に。普段は値引きされない商品
もこの期間中に限り、最大で60%OFF
になるというから、訪れる価値あり。
ぜひ、この機会に。

★神戸風月堂、
西神に「資料室図書」開設
3月6日(土) (予定)、神戸風月堂
西神工場内に「資料室図書」がオープン
する。これは、ホテルゴーフルのラ
イブラリーの所蔵本(約6千冊)を移
管したので、浮世絵やアート、ヌ
ボーなどの美術書、服飾関連書、文学
全集など、専門図書が中心。お菓子関
係の本が充実しているのもさすが。同



中央区二宮町1丁目4-15
TEL.078-222-5881
営/10時～18時 年中無休
(駐車場あり)

神戸百店会だより

KOBE 百店会MAP

★KOBE HIGH CLASS SHOP GROUP 神戸のハイセンスな専門店でお買物を！

●センターブラザ	1F ファミリア
B1 ファミリーベル	2F 田崎真珠
グランドカンパニー	●さんプラザ
1F ベニヤ	B1 とんかつ武藏
1F 大和屋シャツ	B1 亀井堂
1F 茜夢	B1 ゴンチャロフ
1F リザ	B1 カスカード
2F 装苑	1F ジョアンナ
2F ジョアンナ	1F モロゾフ
●センターブラザ西館	2F セリザワ
1F リザ	2F アレックス
●神戸ポートピアホテル	3F コマツヤ
B1 つるや衣裳店	●三宮ターミナルホテル
B1 三宮写真室	11F ベル
※地図の都合上記入できないメンバー	11F ゴンチャロフ
●六甲オリエンタルホテル●江戸屋	
●インテリアイリス●有馬温泉古泉閣	
●ドンク岡本グルメ館	



ポートピアホテル「ブレンデトワール」
TEL.078-303-5230
営/7時~10時半/11時半~23時半 (ラ
ストオーダーは30分前)

●予約要。このメニューは17時~21時の間利用で
きる。

ワイン20種飲み放題とイタリアン・ア
ンティパスト(前菜)が6種類の中か
ら2品選べて2500円(サービス料・税
金別)。神戸の夜景とライブ演奏を楽し
みながら、ワインをいたたくのは至上
の幸せ。

★ポートピアホテル ブレンデトワールリニューアル

本館30階スカイラウンジ「ブレンデ

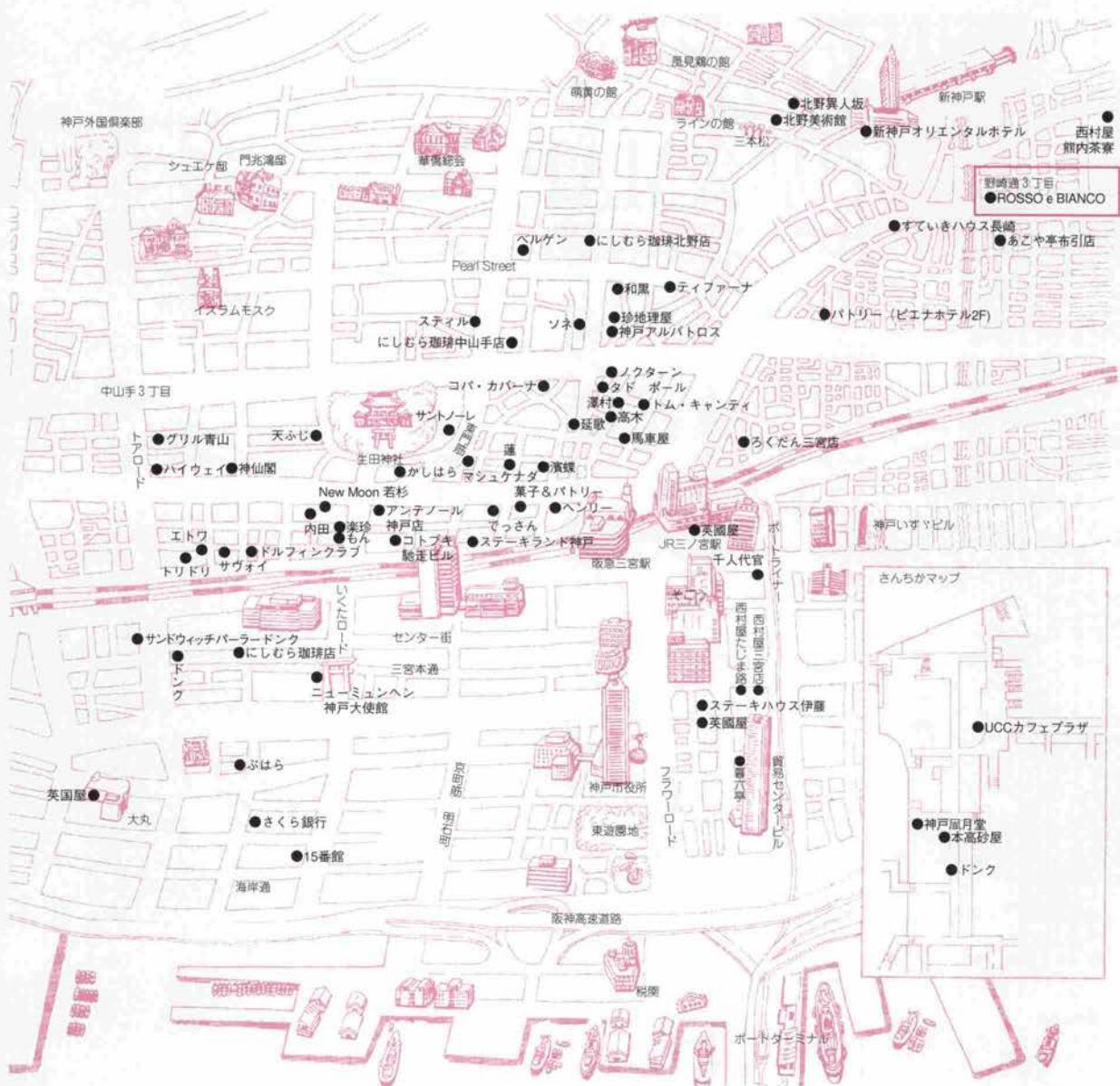
トワール」が、2月11日にリニューア

ルオープンし、3月31日まで、「ワイン
20 & アンティパスト」を開催。世界の

ワイン20種飲み放題とイタリアン・ア
ンティパスト(前菜)が6種類の中か
ら2品選べて2500円(サービス料・税
金別)。神戸の夜景とライブ演奏を楽し
みながら、ワインをいたたくのは至上
の幸せ。

★会員制のため、希望者はハガキに、「図書カード希望」と①住所②氏名③生年月日④電話番号⑤職業を明記の上、左記にお申込み下さい。(3月20日必着)

■お申込み・お問い合わせ
神戸市中央区元町通3・3・10
株式会社神戸図書
TEL.078-321-5555
■所在地
神戸市西区高塚台6-19-20(西神中央駅より徒歩約20分、タクシー約5分)
●毎週土曜日のみ開館 10時~16時半
●オープン日は変更があるので事前に確認してください。



桜鍋には焼目桜鯛・蛤・蟹・添え野菜多種
が入り贅沢

西村屋 熊内茶寮	前 菜	◎桜懐石 12000円
おしぶぎ	皮蛋豆腐	おしぶぎ
物 桜鯛の桜鍋(チリ仕立て)	物 桜鯛の桜鍋(チリ仕立て)	物 桜鯛の桜鍋(チリ仕立て)
御 飯 じゃこおこわ	御 飯 じゃこおこわ	御 飯 じゃこおこわ
附 桧油目と長芋の唐揚げ	附 桧油目と長芋の唐揚げ	附 桧油目と長芋の唐揚げ
替 帆立と桜鯛の造り	替 帆立と桜鯛の造り	替 帆立と桜鯛の造り
着 筒の木の葉焼き	着 筒の木の葉焼き	着 筒の木の葉焼き
テ ザ イ ッ ド 桜のアイスクリー ム・水菓子	テ ザ イ ッ ド 桜のアイスクリー ム・水菓子	テ ザ イ ッ ド 桜のアイスクリー ム・水菓子

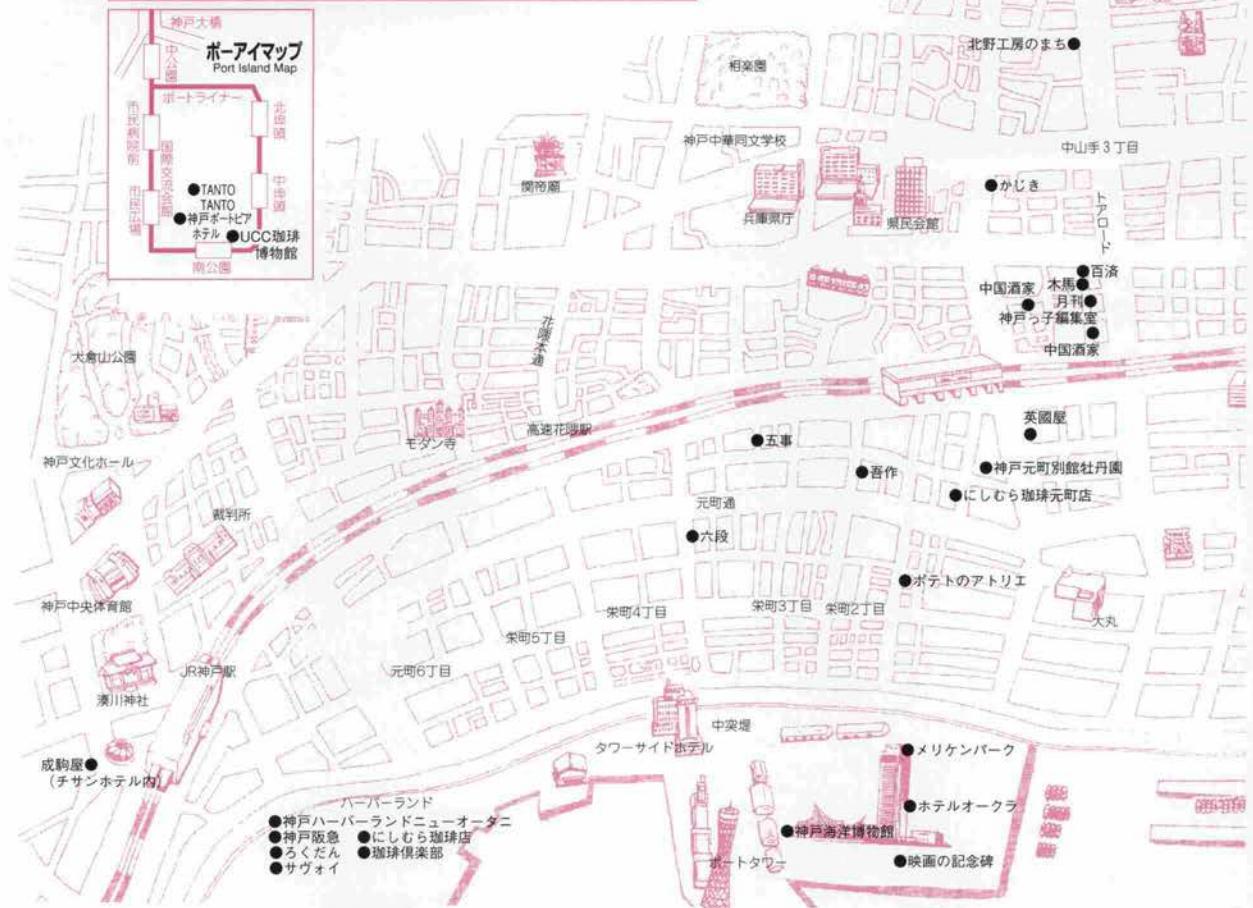
■ 西村屋 熊内茶寮
神戸市中央区熊内町1-8-23
TEL 078-231-6767
グランドール熊内B1F
ラストオーダー 21:00
00/無休

3月15日より4月30日までの期間限
定で、縁起のいい桜鯛を中心とした
「桜懐石」がお目見え。
★都会の中の優雅なオアシス
西村屋 熊内茶寮で桜懐石を

うまいもん&
ドリンク

K O B E うまいもん & ドリンクイングMAP

JR住吉駅北東
オーキッドコート内
●又平



厳選された素材はすべて目の前の鉄板で調理される

そごう WING 6F
TEL 078-232-3031
11:30~14:30
ラストオーダー 21:00
11:30~14:30
ラストオーダー 21:00
00/不定休 30:1

ステーキが食べたくなつたらどうぞ。

お値段は100グラム3800円から
と、極上神戸ビーフを使ったステーキ
としては非常にリーズナブルで嬉しい。
ランチタイムには2500円のサー
ビスコース（120グラムのヘレステ
ーキにステップ・サラダ・パン・コーヒ
ー付）もあり、人気。

三宮の南、そこうWINGの6階にある「ステーキ伊藤」は、見晴らしも良く、高級感あふれる雰囲気。なのに

★目の前で焼き上がる
特選神戸牛ステーキ

うまいもん&ドリンク&キング

K O B E

◆日本料理

料理・ラウンジ 北野異人坂
神戸市中央区北野町2・9・22
(222)2001

どうよう 吾作
神戸市中央区元町2・7・20
(332)0539

日本料理 かじき
神戸市中央区下山手通15・10・101
(332)6029

てんぶら 滝野 天ふじ
神戸市中央区下山手通2・11・24大介ビル1F
(392)3630

寿司 又平
神戸市東灘区西岡本2・7・3オーフィットコート右峯館ビル1F
(453)1877

炭火焼きとり トリドリ
神戸市中央区北長狭通2・5・1
(391)3028

名代居酒屋 あこや亭
神戸市中央区旗塚通7・1・1
(232)2400

日本料理 澤村
神戸市中央区加納町4・8・19
(332)2210

山菜料理と
精進の店 ろくだん
神戸市中央区琴緒町5・4・5
三琴ビル4F (231)0406
ハーバーランドモザイク店
神戸市中央区東川崎町1・6・1
(360)8476

かに料理 西村屋三宮店
神戸市中央区織上通7・1・20
(232)3663

たじま牛と
豚 西村屋たじま路
神戸市中央区織上通7・1・20
(291)0246

出石城下町 千人代官
神戸市中央区小野柄通7・1・1
日本生産三宮ビルB1F
(232)3355

うまいもの館 西村屋熊内茶寮
神戸市中央区熊内町1・8・23
グランドール熊内B1~B3F
(231)6767

鍋 楽 石 暮六亭(くれむつてい)
神戸市中央区磯辺通3・2・17
ワールド三宮ビル10F
(222)9062

居酒屋 花隈 成駒屋
本社・本店 神戸市中央区花隈町
23・21 (341)3302
チサン店 神戸市中央区中町通
2・3・1 (371)3150

日本料理 楽珍

お食事処 神戸市中央区北長狭通2・12・10
西村ビル3・4F
(321)5200

◆各国料理

各国料理 コトブキ駄走ビル
神戸市中央区北長狭通1・9・1
(391)8680

ステーキ 五事
神戸市中央区元町通3・14・1
(332)3201

西洋料理 レストラン ソネ
神戸市中央区中山手通1・24・10
(221)2055

イタリア料理 リストランテベラゲン
神戸市中央区山本通2・3・2
(241)6952

メキシコ料理 ティフアナ
神戸市中央区中山手通1・21・13
(242)0043

ステーキハウス グリル 青山
神戸市中央区下山手通2・14・5
(391)4858

ステーキ 六段
神戸市中央区元町通3・8・4
(331)2108

ドイツ料理 ローテ・ローゼ
Weinstube 神戸市中央区北野町4・9・14
(222)3200

韓国料理 百濟
神戸市中央区下山手通3・1・9
コスモビル1F
(392)5458

ステーキ 和 黒(わっこく)
神戸市中央区中山手通1・24・1
ヒルサイドテラス1F
(222)0678

スペイン料理 ぶはら
神戸市中央区三宮町2・2・2
杉本ビル2F
(331)1734

すいばいハウス 長崎
神戸市中央区布引町2・3・16
(221)1086

ブラジル料理 コバ・カバーナ
神戸市中央区中山手通2・1・13
ニューサンゴビルB1F
(391)0888

北京料理 神仙閣
神戸市中央区下山手通2・13・1
(331)1263

カツオトロッテ 木馬
神戸市中央区下山手通3・1・9
コスモビル1F
(391)2505

欧風料理 もん
神戸市中央区北長狭通2・12・12(生田前)
(331)0372・0373

広東料理 中国酒家
トアロード店 神戸市中央区北長狭通3・12・1 (391)5537
元町店 神戸市中央区北長狭通3・8・1 (332)5595

レストラン パトリー
神戸市中央区二宮町4・20・5
(ホテルビエナ神戸2F)
(272)1313

イタリア料理 TANTO TANTO
神戸市中央区港島町6・8・1
ワールド本社ビル1F
(302)5500

ステーキ 伊藤
神戸市中央区織上通8丁目そごうウイング6F
(232)3031

レストラン ハイウエイ

神戸市中央区下山手通2・13・7
東昌ビル1F
(331)7622

北京料理 龍鳳

神戸市中央区中山手通4・10・25
(222)3715

広東料理 神戸元町別館牡丹園

神戸市中央区元町通1・11・3
(331)5790・6611

◆喫茶・菓子

サンドウイッチ サンドウイッチパーラー・ドンク
喫茶 茶 神戸市中央区三宮町3・8・14
(391)5485

ケーキ・菓子 アンテンノール

神戸市中央区北長狭通1・10・6
(331)8640

宮水のコーヒー にしむら珈琲店

中山手店 神戸市中央区中山手通1・26・3
(221)1872

三宮店 R三宮駅山側

(241)2777

センター街店 神戸市中央区三

宮町10・27 (391)0669

北野坂店 神戸市中央区山本通

2・1・20 (242)2467

阪急前店 三宮東口山側

(332)5727

ハーバーランド店

(360)01803

茶 英國屋

センター街店 センター街3丁目

(391)9006

三宮店 國際会館東浜側

(251)4562

オーパ店 三宮オーパ3F

(291)2036

ダイエー店 ダイエー三宮駅前店

9F (291)8295

大丸神戸店 大丸神戸6F

(333)4078

珈琲専門店 珈琲俱楽部

神戸市中央区東川崎町1・6・1

神戸ハーバーランド

MOSAIC (モザイク) 1F

(360)0151

フランス菓子 萩子sパトリ一

神戸市中央区北長狭通1・3・10

(393)0222

チャイニーズ ポテトアトリエ

ポテト菓子 神戸市中央区栄町通2・8・1

(331)3385

◆STAND & SNACK

スナック・酒 延歌 神戸ターポ店

神戸市中央区中山手通1・9・24

カタオカビルB1F

(332)5755

カクテルラウンジ サヴォイ

モザイク店 神戸市中央区東川崎町1・6・1モザイク1F

(360)2545

三宮店 神戸市中央区北長狭通2・5・17サンセット21ビル

ル3F (331)2615

スナック 珍地理屋

神戸市中央区中山手通1・22・10象ビル1F

(242)0288

ジャズラウンジ 神戸アルバトロス

神戸市中央区中山手通1・22・10象ビル2F

(231)3300

サロン マシュケナダ

神戸市中央区中山手通1・4・6
ユーベルビル4F
(331)5587

馬車屋

神戸市中央区加納町4・9・29バシフィックアトラス神戸ビルF3F (331)6814

スナック・地酒

STILL 神戸市中央区中山手通2・10・22伸野ビル3F

(地酒) (222)3187
4F (スナック) (222)3188

ジャパン エトワ

神戸市中央区北長狭通2・5・17サンセット21ビル5F
(332)1755

パ - トム・キャンティ

神戸市中央区加納町4・9・17幸田ビル1F
(331)2122

スナック 智恵子

神戸市中央区北長狭通2・11・5
グランドコーストビル2F202
(332)3856

スタンド 濱蝶

神戸市中央区北長狭通1・20・9館ビル1F
(331)2566

ラウンジ 内田

神戸市中央区下山手通2・11・13
第13シャルマンビル6F
(391)3866

ラウンジ New Moon 若杉

神戸市中央区下山手通2・1・13
第13シャルマンビル81F
(331)9534

パ - ヘンリー

神戸市中央区北長狭通1・3・11
ノアールビルB1F
(391)2689

舌 液 でっさん

神戸市中央区北長狭通1・5・12 (331)6778

片 嘴 かしはら

神戸市中央区下山手通1・1・15東門ウイズビル5F
(331)7840

スナック 蓮

神戸市中央区中山手通1・2・西田ビル3F
(321)2178

ピアノバー タド ポール

神戸市中央区加納町4・8・8
ニューカタオカリ4F
(333)11192

スナック ノクターン

神戸市中央区加納町3・2・8
第2扉港ビルB1-A
(334)3514

ジャズバー ドルフィンクラブ

神戸市中央区北長狭通2・11・5
グランドコーストビル2F
(333)7412

メンバーズ 高木

神戸市中央区加納町4・7・4
ゴールドブラザビル8F
(331)1055

KOBE 百店会

◆宝飾品

- 宝 飾 田崎真珠店
センター街 (391) 4085
- 宝 飾 タジマ
元町通2丁目 (331) 5761
- 宝 飾 神戸ダイヤモンド
トアロード (331) 2397
- 宝 飾 木下真珠
山本通1丁目 (221) 3170
- 宝 飾 森真珠
二宮町1丁目 (241) 2125
- 宝 飾 菊地宝飾
大丸前三宮神社東隣り
(331) 5476
- 宝 飾 今啓パール
山本通2丁目 (242) 3399
- 宝 飾 ジュエリー東亜
トアロード店 (222) 5098
大丸前店 (333) 1120
北野店 (222) 4366

◆紳士洋服・用品

- お 読 え 「歐風館」O.SHIBATA
紳士服 元町通4丁目 (341) 1161
- 紳士服 十字屋洋服店
元町通5丁目 (341) 0219
- 洋品雜貨 サノハ
元町通2丁目 (331) 4707
- 紳士服 洋服の粹渡辺
国際会館南 (251) 8501
- ファッショ
ンブレイズ C O L
生田新道 (331) 2020

◆婦人洋装・用品

- 帽 子 マキシン
トアロード (331) 6711
- ハンドバッグ シラサ
元町通2丁目
(321) 0801~2

- 婦人服地 シンワ
センター街 (331) 3098
さんちか (321) 5254
- 婦人靴 ジョアンナ
さんプラザ (391) 5078
- 婦人服地 ベニヤ
本店 (332) 2135~6
さんちか店 (321) 2678
- 高級婦人服地
お仕立て
コマツヤ
センター街 (331) 1833
さんプラザ (331) 0607
- オードミュール
装苑
大丸前 (331) 7550
- 婦人服地 リザサロン神戸本店
三宮町2丁目 (391) 6806
- 婦人・紳士
服 靴
セリザワ
センター街、
大丸前 (391) 4624
- ハンドバッグ
アクセサリー
イクシマヤ
元町通1丁目 (331) 2415
- クロス
トアロード (391) 1781
- 婦人紳士靴
ヨシオカ
大丸前 (331) 5190
- 婦人服地 マミー
さんちか (321) 1358
サンブリック (332) 3280
本店 (321) 2288
- 婦人紳士靴
クイン
中央区北長狭通2-30-69 トアロード筋角 (391) 2511
- 子供服 フアミリア
元町本店 (321) 2468
- メンバーズ
ブティック
ラピス ジェイ三宮店
中央区二宮4・21・3サンシャイン
イン三宮2番館1F
(222) 4068

◆和装・美容

- 呉 服 みよしや
大丸前 (331) 3888
- 衣 裳 中川衣裳店
センター街 (331) 5333
- 衣 裳 つるや衣裳店
大丸前 (321) 0360
- 美 容 美容室エリザベス
三宮神社前 (331) 4917
- 美 容 みどり美粧院
生田神社前 (334) 1071
- 美 容 アレックス
トアロード (392) 0015
コローレ (393) 7333
モッズヘアピス (392) 0665
アレックスエステ (392) 0013

◆美術・工芸品

- 画 廊 元町画廊・若木屋
元町通1丁目 (331) 2359
- 画材・額縁 未積製額
トアロード (331) 1309

- 美術陶磁器 淡洲堂
センター街 (331) 8758
- 新古美術 播新
元町通3丁目 (331) 2516
- 記念品 贈答
平山商会
神戸駅前 (351) 1551
- フォトスタジオ
三宮写真室
N H K 放送局跡北隣り
(241) 5530

◆家具・家庭・文化用品

- 家 具 永田良介商店
大丸前 (391) 3737~9
- 家 具 匠 江戸屋
兵庫区塚本通2・1・1
(575) 3120
- 家 具 オークショップ富屋
元町通1丁目 (331) 2098
- 玩 具 カメヤ
元町本店 (331) 0090
さんちか (391) 4045
- カバン 大上鞄店
元町通1丁目 (331) 3962
- メガネ 服部メガネ店
大丸前 (331) 1123
- 結納儀式用品
遠藤福寿堂
長田本店 (575) 2251~3
- 和洋家具
カーテン
カーペット
インテリアイリフネ
灘 六甲道南 (851) 2841
- 家 具 メープル FUJIYA
インテリア
トアロード (391) 0535
- 内外書籍
丸善神戸元町店
文具洋品
元町1番街 (391) 6001

◆菓子・喫茶

- 和洋菓子 神戸風月堂
さんちか (391) 3455
元町通3丁目 (321) 5555
- 菓子工房 サ・ソ・ポン
元町通3丁目 (321) 5250
- パンケーキ
喫茶 ドンク
センター街 (391) 5481~3
ドンク岡本グルメ館
阪急岡本駅下車すぐ (321) 5555
- チョコレート
喫茶 モロゾフ
センター街 (391) 8718
さんちか (391) 2146
- ドーナツ
ユーハイム
元町1番街 (333) 6868
- 洋菓子 ザ・ヒロタ
元町通3丁目 (392) 1201
- 洋菓子 ユーハイムコンフェクト
熊内店 (231) 1428
- 菓子 本高砂屋
元町通3丁目 (331) 7367
- 菓子・パン 神戸ベル
三宮センター街 (392) 0781
- チョコレート
コスモポリタン
三宮京町筋 (331) 1217
- 瓦煎餅 菊水縁本店
楠公社正門前角 (382) 0080

- 喫 茶 UCC カフェプラザ
さんちか (391) 5677
- チョコレート
キヤンディ
ゴンチャロフ
さんちか (391) 3563
- パン・喫茶
センターブラザ西館5F
(391) 11360
- 洋菓子 西洋菓子処フーケ
フーケ庵 (222) 0707
元町店 (392) 0678
- スイス菓子 ハイジ
本社 (822) 0812
- 純 喫茶 元町サントス
元町通2丁目 (331) 1079
- ケーキ・喫茶 アンテノール神戸店

◆和洋料理

- 天麩羅 お可川
北野町1丁目 (222) 3511
- 寿司 本成駒屋
三宮本通 (331) 3236
- とんかつ 武藏
さんプラザ店 (391) 2427
三宮センター街2丁目本店
(321) 0634~5
- 軽料理 蝶の壺
大丸本館北 (391) 1033
- フレンチ
レストラン 北野クラブ
北野町1丁目 (222) 5123
- ふぐ・天麩羅
羅・寿司 栄弥
さんちか (391) 5233
- 寿司 又平
生田神社前 (331) 0935
- イタリア料理 サンミケーレ
ホテルモントレ神戸
(392) 7180 (直)
- フラン料理 エスカーレ
ホテルモントレアマリー
(334) 1711 (代)
- 懐石 松迺家
matsunoya 1917
神戸交通センタービル9F
(333) 0678

◆ホテル・商社

- 観光旅館 有馬温泉 古泉閣
北区有馬町1455・1
(904) 0731
- 政府登録
観光旅館 有馬温泉 欽山
北区有馬町1302・4
(904) 0701
- ホ テ ル 神戸ポートピアホテル
中央区港島中町6・10・1
(302) 1111
- ホ テ ル 新神戸オリエンタルホテル
新神戸駅前 (291) 1121
- ビ ル アサヒビール
栄町通 (333) 1301
- 電化住設 ナショナルリビングプラザ神戸
京町筋 (391) 4110
- 銀 行 さくら銀行
本店浪花町 (331) 8101 (代)
- 喫茶・紅茶
直輸入 UCC 上島珈琲
多聞通り (361) 8800
- あかふじ屋 株式会社 神明
海岸通6丁目 (371) 2131
- 自動車 神戸いすゞ自動車
中央区雲井通4・2・2
(231) 4121

Kawasaki



ひと 人間と機械の 調和を考える Kawasakiの テクノロジー

高度な機械文明を築いた、この1世紀。
川崎重工の歴史も1世紀を超えました。
私たちの新たな100年は、まさに21世紀。
真にあるべき人間と機械の調和を追って、
Kawasakiのテクノロジーが動きはじめます。

New Beginnings

世界と夢の先端に。

川崎重工

東京本社 東京都港区浜松町2丁目4-1
(世界貿易センタービル) 〒105-6116
神戸本社 神戸市中央区東川崎町1丁目1-3
(神戸クリスタルタワー) 〒650-8680

●田中正郎の医学講座・神戸を訪れた偉人達①

コッホと北里柴三郎

ロベルト・コッホはドイツのクラウシュタールに生まれ、ゲッティンゲン大学の医学部を卒業後、ベルリンの衛生局に勤務した。1882年結核菌を、1883年にはコレラ菌を発見した。その後ベルリン大学衛生学教授を経て、ベルリンの伝染病研究所の初代所長に迎えられた。ペーリングや北里柴三郎をはじめ優秀な医学者を育てた。

1905年結核菌に関する発見と研究により、ノーベル医学賞を受賞した。1908年夫妻で世界一周の途中日本に立ち寄り、愛弟子の北里は日本滞在中ずっと夫妻に付き添って案内した。当時ペスト流行中の神戸にも立ち寄り、対策について助言を行った。その講演に於いて、ペストを防ぐにはネズミ退治が大切である。そのため猫を飼うことをすすめられた話は有名である。

北里柴三郎は熊本県阿蘇に生まれ、1883年東京帝国大学医学部を卒業後、内務省に勤務した。1885年にドイツに留学、コッホに師事し、細菌学の研究に専念した。1889年破傷風菌の純粋培養に成功し、翌年破傷風の抗毒素を発見、またペーリングとともにジフテリア抗毒血清の研究を行い、世界の医学界より賞賛された。1891年医学博士の学位を受け、またドイツよりプロフェッサーの称号を贈られた。ヨーロッパ各地の大学より細菌学の教授に迎えられる話があったが、明治天皇の思し召しもあり、1892年帰国した。

帰国後内務省に戻ったが、ヨーロッパの大学ではひっぱりだこ

だった北里を日本では迎え入れる大学はなかった。そのため、福沢諭吉等の後援により伝染病研究所が創立され、その所長となつた。1894年5月香港に派遣され、ペストの研究を行つた。伝染病研究所はその後官立となり、そのうち内務省より文部省に移管され東京大学の付属研究所となるに及んで退官した。しかし、北里とともに多くの門下生もやめた為、私財をなげうつて北里研究所を創立した。1917年慶應大学が新しく医学部を設立するや北里は門下生を連れて参加し、また全国より優れた教授スタッフを集め今日の日本の医学界を二分する慶應大学医学部の隆盛の基を築いた。

北里研究所は戦後、薬学部、獣医学部、医学部等の理科系総合大学の北里大学を開設し、付属病院も併設した。さらに昨年1998年には北里研究所の大村智所長は、ロベルト・コッホ財団より国際的な医学賞であるコッホ賞を受賞した。これは大村所長が川奈のゴルフ場の土の中より、抗生物質のイベルメクチンを発見したことによるものである。イベルメクチンは米国のメルク社と共同開発されたが、牛や馬や犬の寄生虫の薬として世界中で使用されている。この薬はアフリカで河川から発生するブトにかまれると発病して目が見えなくなるオニコセルカ症（河川盲目症）の失明予防にも毎年1600万人の人が恩恵を受けている。

（神戸大学医学部医動物学教室非常勤講師 田中正郎 サンヨー環境（株）社長）



サンヨー環境株式会社

〒652-0833 神戸市兵庫区島上町2-1-27リツツ島上 TEL(078) 672-0330(代表)

Shin Nagata



ひろがる夢にたしかな道を
全戸金融公庫融資付



ピフレ新長田外観
(平成10年10月撮影)

駅まで徒歩1分。すっかり暮らしが快適に変わるロケーションで、
新しい春を迎えませんか。
JRと市営地下鉄2つの「新長田」駅を前にする
「ピフレ新長田」は、通勤・通学や休日のアクセスがまさに自由自在。
大きなショッピングセンターや活気あふれる商店街もすぐ近くの
快適ライフステージ

この春毎日を 新しくしませんか。

神戸市公社の分譲マンション

「ピフレ新長田」

先着順にて申込受付中！

今すぐ入居できます

阪神・淡路大震災災者には利子補給制度(10年間)あり
公庫低金利の今がチャンス!!

分譲予定価額 (消費税相当額含む。)

3,537万円~3,985万円

2LDK ●面積/75.54m²
●バルコニー面積/約12m²

4LDK ●面積/94.99m²
●バルコニー面積/約36m²

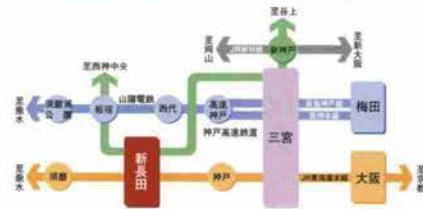
■最多販売価格帯・・・3,500万円台 (13戸)

■公庫基本融資額・・・2,820万円~3,180万円

※住宅見学をご希望の方は下記にお電話ください
※先着順受付につき、売約済の住戸が発生する場合があります。

駅まで徒歩1分！

三宮へ9分、大阪へ29分の好ポジション
(乗り換え時間は含みません)



■ピフレ新長田概要

●地名/ピフレ新長田●所在地/神戸市長田区西長田4丁目8番地●交通/JR神戸線「新長田」駅下車徒歩約1分●地域・地区/商業地域、高利利用地区、防火地域●地目/宅地●建ぺい率/100%●容積率/700%●敷地面積/3,869.90m²●店舗・施設部分含む●建物面積/350.88m²●店舗・施設部分含む●建築基床面積/30,810.37m²●店舗・施設部分含む●構造・規模/鉄骨鉄筋コンクリート造●地上2階、地下2階建で●住宅建蔽戸数/14戸●公社分譲住宅93戸、権利者住宅49戸●住居専用面積/73.97m²~94.99m²●建物戸数/24戸●間取り/2LDK・11戸、3LDK・8戸、4LDK・5戸●バルコニー面積/12m²~36m²●権利方式/立体駐車場(権利者ご所有、管理・運営)●80戸(月額29,800円)●1台駐車面積/142台●分譲後の敷地の権利形態/権利変動計画に基づく持分比率による共有●分譲の建物の権利形態/専有部分は区分所有権、部分は権利変動計画に基づく持分比率による共有●建物完成/平成10年8月●入居/即入居可●管理組合/「分譲権利金会合」●月額約21,894円~28,116円●広告有効期間/平成11年3月31日

※月刊神戸っ子2月号におきまして、神戸市住宅供給公社の社名に誤りがございました。関係者の方々にご迷惑をおかけしたことを深くお詫び申し上げます。

ふれあいの街 安心できる住まい



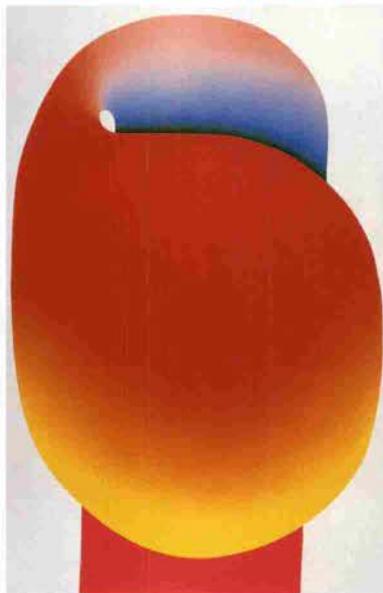
神戸市住宅供給公社

〒650-0021神戸市中央区三宮町1丁目9番1-1201号 (三宮センターブラザビル12階) インターネットホームページアドレス <http://www.kobe-jk.or.jp/> (定休日/毎週土・日・祝)

詳
し
い
い
お
問
合
せ
は

078-332-0843

●月刊神戸っ子38周年記念パーティ
神戸っ子祭り'99



4月15日(木)午後6時開宴
 (要付5時30分)

ホテルオークラ神戸
「平安の間」 0078-3333-0111
チケット￥13,000
(神戸っ子俱楽部会員￥12,000)

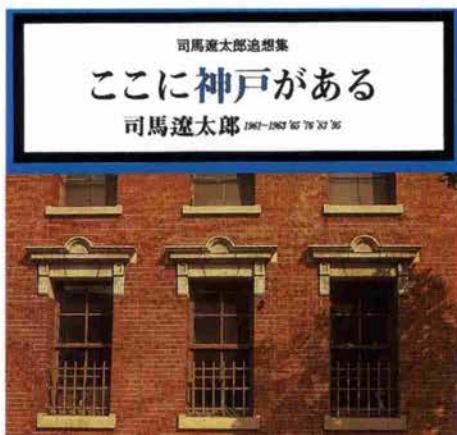
■第9回神戸っ子賞・第28回ブルーメール賞表彰式
司馬遼太郎追想集「ここに神戸がある」出版記念

- 平成11年神戸酒徒番附発表
- ジャパンフローラ20000オープンに向けて
- ゲスト・兵庫県知事原俊民、イラストレーター永田萌
- ショータイム 神戸居留地返還100年に歌う
- 大チャリティ福引大会
- ビール飲み競争/アサヒ・キリン・サッポロ・サントリーニ
- 司会/村上和子 音楽/安藤義則とグレートブルー
- 主催 (有)月刊神戸っ子/〒650-0011 神戸市中央区下山手通3丁目1-18 シンズトアビル4F
- 後援/神戸百店会他

2月10日ついに発売！全国有名書店にてお買い求めいただけます。

この1冊で神戸人の気質がよくわかる

主に1961年から2年間にわたって「月刊神戸っ子」に連載されたものを1冊にまとめたものです)



- ◆「梶の城」で直木賞を受賞したころの司馬遼太郎が神戸をルポルタージュ。
- ◆ルポルタージュ「ここに神戸がある」と連載「問わず語り」を2年にわたり執筆。
- ◆36年、月刊神戸っ子創刊にあたり、その船出を飾る司馬文学を再編成。
- ◆なつかしい神戸での写真も掲載。
- ◆未曾有の阪神淡路大震災のときいただいた激励文「世界にただ一つの神戸」では、言葉が人を励ますことを改めて知り、人々は立ちあががることができた。
- ◆田辺聖子、陳舜臣各氏からの思い出を語るメッセージ。

変型版 (タテ19.5cm・ヨコ20cm)・108ページ・定価2,000円(税込)

司馬遼太郎追想集
ここに神戸がある
 司馬遼太郎 1961~1963 '65 '67 '83 '95
 定価2,000円(税込)



1999年2月10日発行
 著者 司馬遼太郎
 発行者 小泉美喜子
 発行所 有限会社月刊神戸っ子
 〒650-0011 兵庫県神戸市中央区下山手通3-1-18
 シンズトアビル4F
 電話 (078) 331-2246 FAX (078) 331-2795
 振替 01160-2-45196
 コミュニティーサービス株式会社

神戸観光マップ

welcome to kobe

「神戸市立太閤の湯殿館」が
4月1日にオープン！



イメージ図の右側が「神戸市立太閤の湯殿館」



★震災により極楽寺の庫裏跡より出土した湯殿。神戸市などの踏地調査により、秀吉が有馬に造らせたのではないかとの報告がなされている幻の風呂が、4月1日から公開される。その名も「神戸市立太閤の湯殿館」。大阪城四天王寺文様と同じ瓦や茶碗、400年前の蒸し風呂や岩風呂が展示されるほか、映像による有馬の歴史や風土、四季折々の庭園が美しい和室寺の一般公開も。温泉とともに楽しめる資料館となっているため、秀吉の愛した有馬温泉郷を心身ともに満喫できる。

入館料は一般200円、学生・児童が100円。

神戸タクシーグループ

北野異人館への
スタート・ポイント

新神戸ロープウェー

新神戸駅前

春・秋期 3/20~7/10・8/1~11/20
定期料 ￥1,000円(高齢者、障、乳幼児を含む2名までの割引)
9:30~17:30 9:30~21:00 9:30~20:00

夏期 7/20~8/31 季票 12/1~3/10
9:30~21:00 9:30~17:00

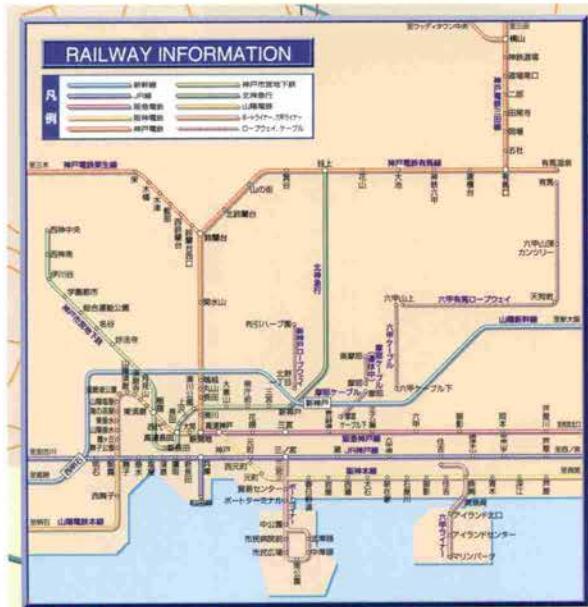
● 交通／新幹線、地下鉄「新神戸駅」より徒歩5分 ☎ 078-271-1160

こうべ甲南 武庫の郷 神戸・灘・御影



● 美味伝承甲南漬資料館 ● お食事処平介茶屋
● 甲南漬本店 ● アシックス歩人館

—お問い合わせ—
078-842-2508
(阪神電車新在家駅東へ5分)



緑あふれる総合福祉ゾーン
しあわせの村

西神戸有料道路ひよどりインター北1.2Km
阪神高速道路北神戸線 しあわせの村インターすぐ
(市バスの各系統をご利用ください)

お問い合わせは ☎(078) 743-8000

神戸の特産品を集めた店です

御土産に、
お贈答品に

KOBE KB BRAND 神戸ブランド

●モザイク店
神戸市中央区東川崎町1-6-1
(ハーバーランド・モザイク内)
☎ 078-360-1810

●ピエント神戸店
神戸市中央区相生町3-1-1
(JR神戸駅構内・ピエント神戸内)
☎ 078-366-0515

花と緑あふれる学習拠点 「淡路景観園芸学校」

それほど遠くない昔、ほんの100年前まで、豊かな自然とやさしく共生する日本人の暮らしぶりは、世界を羨望させるものでした。21世紀は、そんな花と緑にあふれた美しい日本を創っていくことが求められています。今年の4月に開校する「淡路景観園芸学校」は、全国で初めてのタイプの教育研究機関で、新世紀に向けた美しい国土づくり、県土づくりに貢献します。



石原憲一郎
(兵庫県都市住宅部参考)



本校は、「私たちの生活、まちやむら、地域を花と緑で美しくしたい」という思いを実現する兵庫県立の学校です。本校のテーマ、「景観園芸」は、植物の取り扱いを学ぶ「園芸」と、景観を学び庭園などを作る「造園」を融合させた新しい分野です。

そのプログラムは、①プロフェッショナルを養成する「景観園芸専門課程」、②趣味からボランティアまで花と緑の活動をレベルアッブしたい方のための「まちづくりガーデナーコース」、③花と緑に興味を持たれている方のための「花と緑のまちづくり実技体験講座」などがあります。

①「景観園芸専門課程」は、大学卒業者を対象にした全寮制の2年間のコースです。大学教員を主体に、非常勤講師には外国のガーデンデザイナーなど実務家なども参画する充実した講師陣のもとで、少數精銳、実技・実践中心の教育を集中的に行います。この学生募集では、定員20名に対して、青森から沖縄まで全国から146名もの出願があり、全国的に注目を集めていることを示しました。

②「まちづくりガーデナーコース」は、1年間に2泊3日の講義や実習を10回行います。半年単位の受講も可能です。年間通じて学ばれた方は、ひょうごまちづくりガーデナーとなります。花と緑のまちづくりに必要な知識、技術が盛りだくさんのプログラムです。

3月12日(金)まで参加者を募集中ですので、皆様のご参加をお待ちしております。

参加者の募集を始めます。



キャンパスは、人と自然の共生を具現化した快適な空間

また、本校では「植物展示見本園」、「屋上庭園」、「園芸療法ガーデン」など、花と緑あふれる多彩で美しいガーデンを自由に散策できます。駐車場もあり、カフェエリアでおいしい食事・喫茶も楽しむことができますので、淡路にお越の時は是非お立ち寄りください。

淡路島の挑戦！ 花と緑で創造する“ガーデン・アイランド”



カナダ・ブッチャードガーデン

「ジャパンフローラ2000」の成功と
「淡路公園島づくり構想」を私達も応援しています。



関西造園土木株式会社

本 社 神戸市兵庫区下沢通2-2-21
TEL.078-575-0451 (代)
FAX.078-575-0455



株式会社 森長組
MORICHO CORPORATION

本 社 兵庫県三原郡南淡町賀集823番地
TEL.0799-54-0721
FAX.0799-53-1822
津名支店 兵庫県津名郡津名町志筑新島1-2
TEL.0799-62-4610
TEL.0799-62-0064



むこ うち
向内造園株式会社

兵庫県津名郡津名町里30-1
TEL.0799-62-1161
FAX.0799-62-5873

夢を形に、そして未来へ—。

幼い頃、砂場でトンネルをつくり、心おどらせた
幼い頃、ブロックで城をつくり、おもいっきり笑った
汗を形にし、物が人の心を震わせる
そんな感動を大切にしたい

街、国、地球、そして歴史 創るのはすべて私達「人」です
一人或いは一社でできる事はどうしても限られます
だから私達は「手」をつなぎました
これからもたくさんの記録を残すべく

KOKUDOグループのフィルムは
永遠に回り続けます——



より確かな未来を目指す—
株式会社 **コクド**

代表取締役長

山下 覚史

最高顧問

門田 浩

取締店役長

斎藤 保夫

本社

〒520-0037 滋賀県大津市御陵町5番11号
TEL. (077) 526-3333 (代表)

神戸支店

〒650-0033 神戸市中央区江戸町101
三共生興第一スカイビル901号
TEL. (078) 331-8666



今年で発売100周年



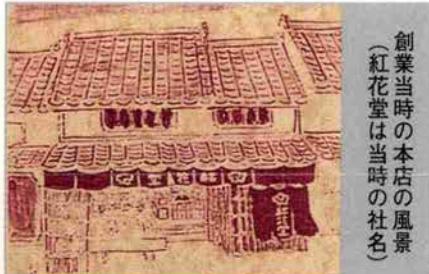
元祖四角。



神戸銘物元祖高砂きんづば

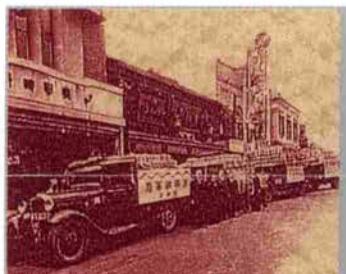
神戸銘物「元祖高砂きんづば」は、今年で発売100年を迎えました。

古く元禄の頃、京都に生まれました「きんづば」、慶應3年1月1日、沖合いで鳴り響く21発の祝砲とともに港が開かれた神戸の町でも、外皮を薄く小豆餡を強調した実質本意が庶民の人気を集めました。なかでも沖仲仕たちに「疲れを癒すことが出来、腹持ちがよい。」と評判でした。当社の創業者杉田太吉はその「きんづば」を、従来の丸型両面焼きから現在の四角六面焼きに改良し店頭で焼きながら売るというパフォーマンスを取り入れ、港で働く人々のおやつとしては勿論広く人々の評判を呼ぶに至りました。明治、大正、昭和、平成永きにわたりお客様に親しまれている「元祖高砂きんづば」は発売以来、職人の技と素材にこだわりながらお菓子のいのちである「おいしさ」を今も守り続けております。



創業当時の本店の風景
(紅花堂は当時の社名)

創業百二拾年
本高砂屋
～神戸・元町～



昭和初期の本店の様子
(海軍観艦式の際)

あたたかに時代を照らしだす、あかりの浪漫。

和のあかりから文明開化のらんぷ、そして電灯の時代…。
神戸にあかりの歴史と文化とアートが
きらびやかに灯る。

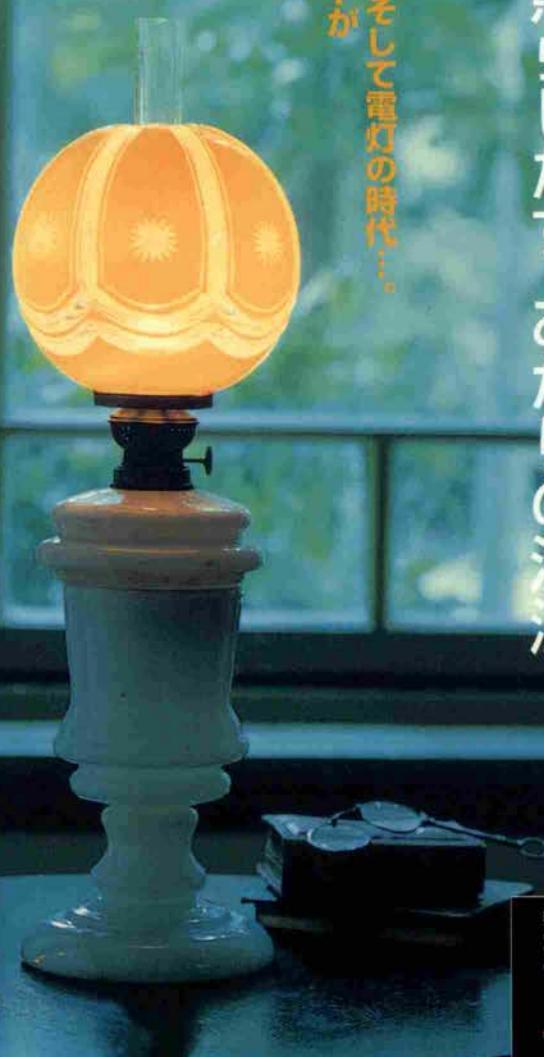
火の発見、それは人類にとって「食」と「あかり」を同時に獲得するという画期的な出来事でした。

そして、火による「あかり」は、その後の長い歴史の中で、庭火や篝火から行灯、ランプへとさまざまに変化して、電気の「あかり」へと受け継がれていきます。

現在ではこうした昔の「あかり」に出会う機会はめったにありませんが、その温もりのある灯火貝にみられる知恵や工夫は、当時の人々の暮らしや文化を今もあかかと照らし出しています。

関西電力では、「電気以前の「あかり」」を振り返り、その意義をあらためて見直すために「旧北野らんぶ博物館 赤木コレクション」を受け継ぎ、同じ神戸の地に「神戸らんぶミュージアム」を開設いたしました。

和のあかりから文明開化のらんぷ、そして電灯の時代まで、「あかり」が織り成す歴史と文化、浪漫に触れてください。



神戸らんぶミュージアム

〒650-0034 神戸市中央区京町80番 クリエイト神戸2F・3F TEL.078-333-5310 FAX.078-333-5320

平成11年4月28日(水)開館

■入館料/大人400円・小人200円
団体(30名以上)大人320円・小人160円

■開館時間/午前10時~午後5時(入館は午後4時30分まで) ■休館日/月曜日(祝日・振替休日の場合はその翌日)・年末年始(12月28日~1月4日)

